

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3  
Bid Fax: (613) 545-8067

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3

<b>Title - Sujet</b> Mobile X-Ray Unit	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 21401-146159/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 21401-14-6159	<b>Date</b> 2014-12-23
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$KIN-620-6489	
<b>File No. - N° de dossier</b> KIN-4-42146 (620)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-01-12</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Porter, Marta M.	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> kin620
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 547-7587 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 545-8067
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> (type or print) <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

21401-146159/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

kin620

Client Ref. No. - N° de réf. du client

21401-14-6159

File No. - N° du dossier

KIN-4-42146

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**voir ci-joint**

**Justification de la modification n° 003 – Appareillage de radiographie mobile:**

**1. Répondre aux questions des soumissionnaires à l'intention de Travaux publics et services gouvernementaux Canada.**

---

**Q1.** S'il vous plaît trouver ci-joint un addendum qui a été émis pour l'invitation no 21501-145469 / A. C'est en ce qui concerne les spécifications techniques.

Seriez-vous en mesure de l'appliquer à la présente DDP actuelle?

**R1.** S'il vous plaît voir l'amendement à l'annexe "A" - Exigence ci-dessous.

**Référence :** Annexe "A" – Besoin, Appareillage de radiographie mobile, 1 c, d, e, f, k

**Supprimer :** la totalité de l'entrée

**Insérez :** Annexe "A" – Besoin, Appareillage de radiographie mobile, 1 c, d, e, f, k

1c) Plage des valeurs de tensions de crête en kilovolts (kVp) par échelons de 1 kVp : plage d'au moins 50 à 125 kVp

1d) Postes en milliampères (mA) : plage d'au moins 10 à 300 mA

1e) Intervalle de temps d'exposition : de 0,004 à 8 secondes. Ne doit pas dépasser l'intervalle de temps d'exposition de 8 secondes

1f) Plage de milliampère-seconde (mAs) : au moins 0,2 à 500 mAs

1k) Tubes de radiographie (anode rotative) : Points focaux : 6/1,0; kVp : 140/150; Angle cible : 12 degrés

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DE CET APPEL D'OFFRES DEMEURENT INCHANGÉES.**

**Si votre soumission a déjà été envoyée et que vous souhaitez la modifier, vous devez envoyer la version modifiée par télécopieur à la zone de réception des soumissions avant la date de clôture. Vous devez indiquer le numéro de soumission et la date de clôture sur la première page de votre envoi par télécopieur.**